



*International Association of Judges  
Union Internationale des Magistrats  
Union Internacional de Magistrados  
Internationale Richtervereinigung  
Unione Internazionale dei Magistrati*



International Association  
of Women Judges

## **Déclaration conjointe de l'Union internationale des magistrats (UIM) et de l'Association internationale des femmes juges (IAWJ)**

Les juges afghans sont en très grand danger.

Les juges sont en danger parce qu'ils ont pris des décisions dans des affaires de terrorisme et de sécurité conformément à la loi. Ils sont en danger en raison de leurs décisions dans les affaires pénales.

Ils sont en danger parce que, lorsque la loi l'exige, ils ont statué contre les hommes dans des affaires de violence domestique, de divorce et de garde d'enfants. Ils sont en danger parce que certains de ces jugements ont été rendus contre des talibans. En réalité, les juges en Afghanistan sont en danger parce qu'ils ont respecté l'état de droit et les droits de l'homme.

Les femmes juges courent un risque supplémentaire en raison de leur sexe. Les Talibans n'acceptent pas que les femmes aient le droit de juger les hommes.

Les juges ont vu leurs maisons perquisitionnées et leurs comptes bancaires suspendus. Ils ont fait l'objet de messages menaçants et de harcèlement physique. Leurs familles, amis et voisins ont été pris pour cible afin de révéler où ils se trouvaient. La menace s'intensifie chaque jour. Les juges vivent dans la peur pour leur vie et pour celle de leur famille. Ils sont soumis à un stress insupportable. Beaucoup sont forcés de déménager d'un refuge à un autre, ayant des difficultés à accéder à la nourriture et aux soins de santé de base.

Pour accroître le danger, les terroristes et les personnes reconnues coupables de crimes très graves ont été libérés de prison par les Talibans, ce qui crée une menace supplémentaire de meurtres pour se venger des juges. Ce problème est exacerbé par le fait que leurs renseignements personnels ne sont plus confidentiels.

À maintes reprises, l'UIM et l'IAWJ ont dénoncé les terribles menaces qui pèsent sur nos collègues d'Afghanistan.

Unis, nous sommes solidaires.

Nous exhortons la communauté mondiale à travailler ensemble pour sauver la vie des juges afghans et de leurs familles. Cela nécessite des options de voyage sûres, des visas pour le transit et pour les pays de destination finale et un soutien aux juges et à leurs familles pour reconstruire leur vie. Nous demandons aux États de garantir des quotas de visas humanitaires pour les juges afghans à risque, en particulier les femmes juges.

Des efforts urgents doivent être déployés pour délivrer efficacement les visas nécessaires. Nous appelons tous les pays à agir immédiatement. C'est une condition sine qua non pour sauver des vies.

Juge José Igreja Matos, Président de l'UIM ([www.iaj-uim.org](http://www.iaj-uim.org))  
La juge Susan Glazebrook, présidente de l'IAWJ ([www.iawj.org](http://www.iawj.org))